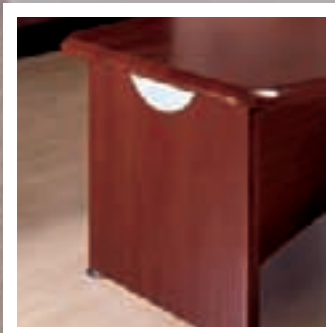


P R O G R A M M A



Design
Associati
on

Design, innovazione, versatilità, ecologia, esclusività... queste sono le caratteristiche alle quali è ispirata la linea President. La naturale ricercatezza delle forme la felice combinazione di materiali molto diversi fra loro, le innumerevoli soluzioni previste, tutto ciò ha permesso di elaborare una linea direzionale veramente singolare.

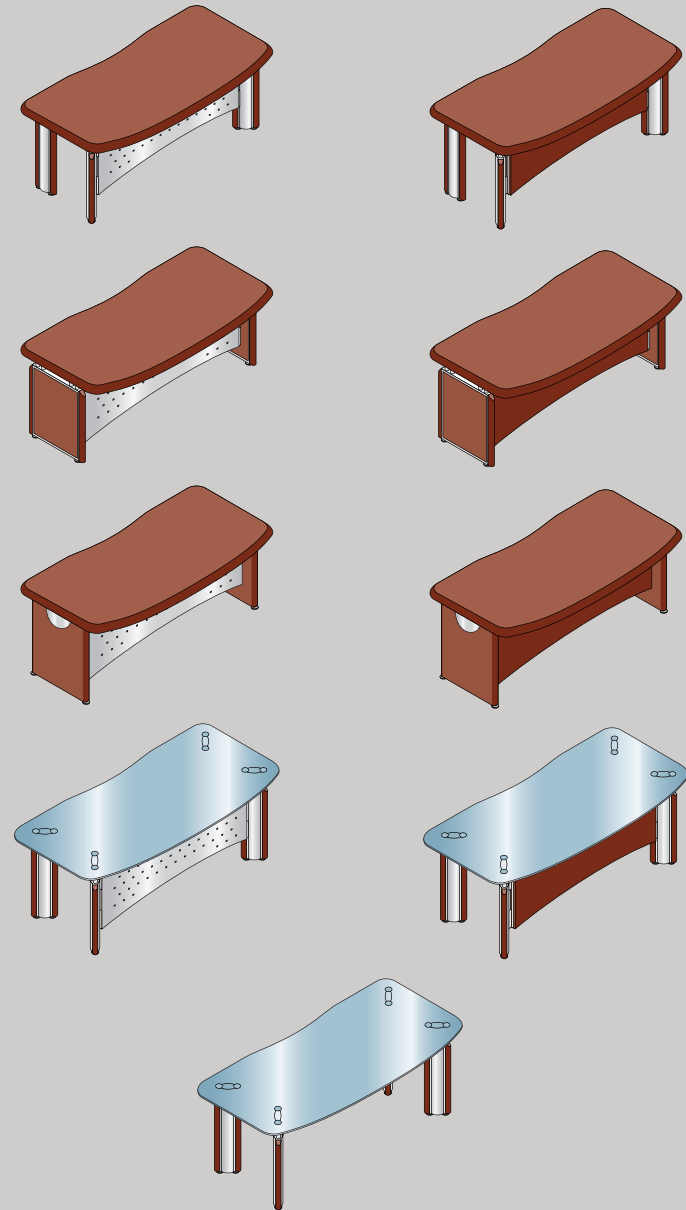
Design, innovative, versatility, ecology, exclusivity... are the characteristics of inspiration of the President Line. The natural refinement of the style, the happiness of materials combinations. Very different between them, give efficient solutions creating a real uncommon directional line.

Design, innovation, esprit universel, écologie, exclusivité... ces sont les caractéristiques auxquelles s'inspire le model President. La naturelle recherche des formes, la combinaison de matériaux très différents, les innombrables solutions prévues, tout ca a permis de créer une ligne de direction vraiment singulière.

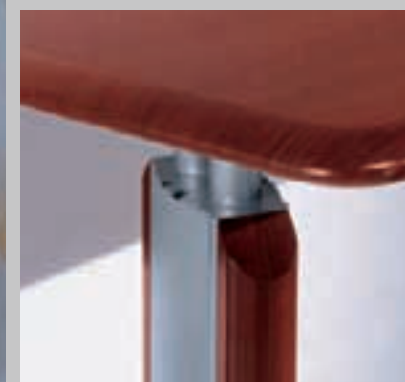
Design, Erneuerung, Vielseitigkeit, Oekologie, Exklusivität... dies sind die Kennzeichen die die Linie President inspirieren. Die natürliche Forschung der Linien, die glückliche Kombination der verschiedenen Materialien, die unzähligen Möglichkeiten, dies alles hat erlaubt, eine wirklich einzigartige Linie auszuarbeiten.

Diseño, Innovación versatilidad, ecología, exclusividad... características de inspiración de la línea President. La búsqueda de la forma natural, es la feliz combinación de los diferentes materiales que lo componen. Las innumerables soluciones, permite elaborar una línea direccional singularmente verdadera.

Дизайн, новизна, разнообразие, экологичность, эксклюзивность... это характеристики, которыми вдохновлено направление President. Изысканная естественность форм, удачное сочетание совершенно разных материалов, бесконечные возможности решений - все это позволяет разработать действительно уникальное направление.







El particular diseño que contradistingue la línea President. Innovativa pero armoniosamente clásica, la convierte en un estilo único e inimitable.

Особенный дизайн, отличающий направление President, заключается в новизне и гармоничности классики, которые создают неповторимость и уникальность.

Il particolare design che contraddistingue la linea President, innovativa ma armoniosamente classica, rende l'insieme unico ed inimitabile.

The particular design, makes the difference of the President line, innovative but with a classic beauty, render the model in a rare and inimitable style.

Le design particulier qui marque la ligne Président, innovatif mais harmonieusement classique, rend l'ensemble unique et inimitable.

Das aussergewöhnliche Design, harmonisch-klassisch, das die Linie President unterscheidet, verleiht dem Ganzen einen einzigartigen und unnachahmlichen Anblick.





Molto accurata è la scelta dei materiali che tramite sapienti combinazioni danno vita un insieme gradevole e stimolante.

The material choice is very accurate that by wise combinations give life to a comfortable and stimulant line.

Les materiaux ont été choisis très soigneusement et, à travers des combinaisons, ils créent un ensemble agréable et stimulant.

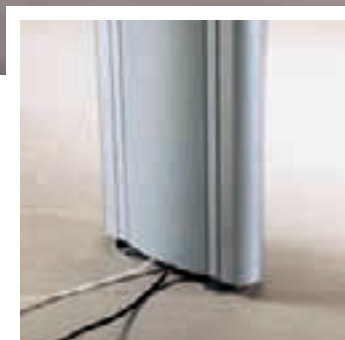
Viel Sorgfalt in der Wahl der Materialien, die durch geschickte Kombinationen das Ganze angenehm und anregend wirken lässt.

Materiales cuidadosamente seleccionados, que por medio de combinaciones, dan vida a un conjunto de elementos agradables estimulantes.

С любовью выбранные материалы, посредством удачных сочетаний, вызывают к жизни что-то приятное и бодрящее.







Der Direktionsschreibtisch aus satiniertem, gehärtetem Glas, ist gemütsbewegend ohne jedoch Ergonomie und Sicherheit zu vergessen.

Es escritorio direccional en vidrio templado satinado despierta emociones sin descuidar la seguridad y hergonomía.

Письменный стол со столешницей из закаленного стекла просто красив, и в то же время отвечает требованиям безопасности и эргономичности.

La scrivania direzionale in vetro temperato satinato è in grado di suscitare emozioni senza trascurare sicurezza ed ergonomia.

The directional desk in tempered and satinated glass give softy emotions forfeiting its inherent safety and ergonomic solutions.

Le bureau de direction en verre trempé satiné peut susciter emotions sans négliger la surété et l'ergonomie.







Sobrietà senza perdere di eleganza,
ergonomia abbinata a prestigio:
tutto questo è President.

Understatement without forfeiting
its inherent elegance, ergonomic
and prestige both together; all of
them are President line.

Sobriété, sans perdre l'elegance,
ergonomie et prestige : tout ça c'est
Président.

Schlichtheit, ohne an Eleganz zu
verlieren, Ergonomie und Prestige:
dies ist President.

Sobriedad sin perder la elegancia,
hergonomia combinada al prestigio:
todo esto es President.

Строгость не в ущерб элегантности,
эргономичность в сочетании с
престижем - все это President.





La versatilità del programma permette di trasformare l'ufficio secondo ciò che la situazione richiede.

Line's versatility give a successful integration and adopted features creating an office for each situation.

L'esprit universel du programme permet de transformer le bureau selon ce dont on a besoin.

Die Vielseitigkeit des Programms erlaubt die Verwandlung des Büros je nach Bedürfnis und Geschmack.

La versatilidad del programa permite transformar la oficina de acuerdo a las exigencias de la situación.

Разнообразие возможных решений позволяет преобразовывать офис согласно требованию ситуации.



CARATTERISTICHE TECNICHE

Il programma President è realizzato nel colore mogano.

I piani orizzontali hanno uno spessore di mm. 38 (top cassettiera e libreria mm. 30) e sono realizzati in pannelli di MDF rivestiti in PET (ECOLOGICAL WOOD) aventi 4 mani di verniciatura (35 gloss).

I piani verticali stessa composizione di quelli orizzontali hanno uno spessore di mm. 18 con 3 mani di verniciatura (35 gloss).

Le gambe delle scrivanie possono essere di diversa tipologia:

- gamba PRESIDENT, realizzata in lamiera 12/10 verniciata con polveri epossidiche di colore alluminio, masselli rivestiti in PET e piedini regolabile metallici; i carcersi in dotazione permettono il cablaggio della gamba.

- gamba post-formato, in laminato post-formato HPL (ad alta resistenza) avente mm. 48 di spessore;

- gamba intalciata; realizzata con un telaio metallico 12/10 verniciato con polveri epossidiche di colore alluminio, pannelli lignei, masselli rivestiti in PET e piedini regolabili metallici.

Le gambe per tavoli riunione sono realizzate con basamento in MDF verniciato di colore alluminio e con fusto metallico 12/10 verniciato con polveri epossidiche.

Le traverse scrivania possono essere in lamiera rinforzata 10/10 verniciata con polveri epossidiche di colore alluminio o in materiale ligneo.

Le cassette (consegnate montate) hanno una struttura lignea avente spessore mm. 18 di colore mogano e hanno in dotazione ruote girevoli, serratura centralizzata, guida metallica con rulli in nylon e presentano, a richiesta, cassettei metallici.

Il mobile di servizio (consegnato montato) presenta caratteristiche similari alle cassettei.

La libreria ha una struttura di mm. 18 di spessore (schienale compreso) con ripiani da mm. 25; in dotazione sono presenti piedini livellatori, reggipiani metallici, cerniere a ritenzione automatica.

Nei moduli bassi è prevista la serratura di serie.

Le ante vetro sono temperate ed impreziosite di un telaio di alluminio.

Sono disponibili a richiesta basamenti libreria regolabili in metallo verniciato con polveri epossidiche.

Boiseries con mensola in vetro, consolle e tavoli caffè arricchiscono la linea.

La ferramenta è del tipo ad applicazione rapida.

Tutta la gamma è disponibile smontata ad eccezione degli articoli succitati ed imballata in maniera adeguata.

PRESIDENT VETRO
I piani in vetro satinato temperato hanno uno spessore di mm. 12 e sono consegnati con adeguata protezione mediante casse in legno. Le gambe scrivanie sono del tipo PRESIDENT VETRO ed un telaio collega le gambe al piano. La traversa scrivania (a richiesta) può essere in metallo o materiale ligneo.

TECHNICAL FEATURES

President model is available in mahogany colour.

Horizontal panels have a thickness of 38 mm. (bookcase and chest of drawer tops 30 mm.) and they are made in MDF panel covered with PET (ECOLOGICAL WOOD) with 4 hands of paint (35 gloss).

Vertical panels have the same composition of the horizontal ones with a thickness of 18 mm. with 3 hands of paint (35 gloss).

Desk legs can be different:

- President leg, made with 12/10 metal sheet coated with aluminium colour, wooden columns covered with PET and adjustable metal covering panels permits a good cable management.

- Post-forming leg made with HPL post-formed laminate with 48 mm. of thickness in mahogany colour with adjustable metal feet;
- Framed leg, made with 12/10 metal frame coated with epoxy powders in aluminium colour, wooden panels and columns in mahogany colour, adjustable metal feet.

Meeting table legs are made with MDF base panel in aluminium colour and metal column coated with aluminium colour epoxy powder.

Desk modesty panels can be in reinforced metal sheet 10/10 coated with epoxy powder in aluminium colour or in wooden material with metal supports.

Chests of drawer (delivered already assembled) have a wooden structure of 18 mm. thick in mahogany colour and have central lock, castors, metal runners with nylon bearing lock, and metal internal drawer.

Returns (delivery already assembled) present similar characteristics to the chest of drawer. Bookcases have a wooden structure of 18 mm. thickness (back panel included) with shelves of 25 mm. and they have adjustable feet, metal shelf-holders, "clip-on system" hinges.

Lock is standard in low bookcases. Glass doors are transparent and tempered and they have an aluminium frame.

If needed, adjustable metal bookcases structures are available coated with aluminium colour epoxy powders.

Boiseries with glass shelves and shelf-holders, consoles and coffee tables enriched President model.

Hardware used is of quick-fitting type. All the items is available in kit system (except the above mentioned items) and packed in proper manner.

PRESIDENT-GLASS

Glass worktops are tempered and satinated and they have a thickness of 12 mm., they are packed with good protection (wooden boxes).

President - Glass desk legs have a metal frame that joins legs and work top. Desk modesty panel (if needed) is made with metal sheet coated with epoxy powders in aluminium colour or wooden material in mahogany colour.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Le programme Président est réalisé en acajou. Les plans horizontaux ils ont un épaisseur de mm. 38 (top caisson et bibliothèque 30mm) et ils sont réalisés en panneaux MDF revetu en PET (ecological wood) qui ont été vernis quatre fois (35 gloss).

Les plans verticaux, qui ont la même composition des plans horizontaux, ils ont un épaisseur de mm. 18 et il ont été vernis trois fois (35 gloss).

Les pieds des bureaux peuvent être de typologies différentes :

- Pied PRESIDENT, réalisé en métal 12/10 verni avec des poudres epoxy avec une couleur aluminium, colonnes en PET et niveleurs métalliques ; les couvertures standards ils permettent le cablage du piedement ;

- Pied post-formé, en laminé post formé HPL (haute pression) avec 48 mm. d'épaisseur ;
- Pied avec cadre métallique 12/10 verni avec des poudres epoxy en couleur aluminium, panneaux en bois, colonnes en PET et niveleurs métalliques.

Les pieds pour les tables réunion sont réalisés avec une structure en MDF verni aluminium et avec la colonne métallique 12/10 vernie avec des poudres epoxy.

Les caissons (livrés montées) elles ont une structure en bois avec un épaisseur de 18 mm. en couleur acajou et elles ont roulettes, serrure centralisée, coulisses métalliques avec des roulettes en nylon et elles ont sur demande, tiroirs métalliques. Le retour (livré monté) il a des caractéristiques similaires aux caissons.

Les bibliothèques, elles ont une structure de 18 mm. d'épaisseur (dossier compris) avec des étages de 25 mm. ; y a les niveleurs quincallierie métallique, charnières automatiques. Avec les portes bas on trouve la serrure comprise.

Les portes en verre sont trempées, satinées et elles sont ornées d' un cadre en aluminium. Sur demande on peut fournir des structures bibliothèques réglables en metal verni avec des poudres epoxy aluminium.

Boiseries avec des étages en verre, consoles et des petits tables bas enrichent la ligne. La quincallierie est du type à application rapide.

Toute la ligne est disponible démontée sauf que les articles dont on a parlé et emballée comme le faut.

PRESIDENT EN VERRE

Les plans en verre satinés trempés, ils ont un épaisseur de 12 mm. et ils sont livrés avec une bonne protection par des caisses en bois. Les pieds des bureaux sont du modèle PRESIDENT EN VERRE et un cadre métallique relie les pieds au plan. Le voile du fond du bureau (sur demande) peut être métallique ou en bois.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Die Linie "PRESIDENT" ist in der Farbe Mahagoni erhältlich.

Die horizontalen Platten sind 38mm dick (Schufach- und Büchergestelltop 30mm) und aus MDF Bretter hergestellt, welche mit PET überzogen sind (ECOLOGICAL WOOD) und 4-fachen Anstrich haben (35 gloss).

Die vertikalen Platten haben dieselbe Zusammensetzung wie die horizontalen, wobei die Dicke von 18mm ist und sie 3-fach gespritzt werden. (35 gloss).

Die Schreibtischbeine können verschiedene Typologien aufweisen:

- Schreibtischbein PRESIDENT, aus 12/10 Blech hergestellt und mit aluminiumfarbigem Epoxypulver lackiert, die Massivholzkanten sind in PET überzogen und die Schreibtischfüsse sind aus Metall und regulierbar; die dazugehörenden Carcers erlauben die Verkablung der Beine.

- Die Tischbeine sind post-formiert, aus post-forming HPL Laminat (hohe Widerstandsfähigkeit) und 48mm dick
- Eingefasste Tischbeine, hergestellt aus einem 12/10 Metallrahmen und mit aluminiumfarbigem Epoxypulver lackiert, hölzerne Platten, die Massivholzkanten sind mit PET überzogen und die Metallfüsse sind regulierbar.

Die Tischbeine des Sitzungszimmerstisches sind aus einer MDF Grundfläche welche mit aluminiumfarbigem Epoxypulver lackiert wurde hergestellt und haben einen 12/10 Metallstamm, der ebenfalls mit Epoxypulver lackiert wurde.

Die Querträger des Schreibtisch sind entweder aus gestärktem 10/10 Blech, das ebenfalls mit Epoxypulver lackiert wurde hergestellt oder aus hölzernem Material.

Die Schubfächerboxen (montiert geliefert) haben eine hölzerne mahagonifarbene Struktur, die 18 mm dick ist. Zur Ausrüstung gehören zudem die drehbaren Füsse, der Zentralverschluss, die Metallschienen mit Nylonwalzen und auf Anfrage können die Schubladenfronten auch aus Metall erhältlich sein.

Das Servicemöbelstück (montiert geliefert) weist ähnliche Eigenschaften auf wie die Schubfächerbox.

Die Büchergestelle haben eine Struktur von 18 mm Dicke (Rückenlehne unbegriffen) ausgestattet mit Regalen, welche 25 mm dick sind; dazugehörend sind die egalisierenden Füsse, Trägerelemente aus Metall und die automatischen zurückschließenden Scharniere.

Was die niedrigen Möbelstücke anbelangt, gehört der Verschluss zur Standardausführung.

Die Glasfenster sind aus gehärtetem Glas und haben einen Aluminiumrahmen.

Auf Anfrage sind Büchergestelle mit regulierbarer Metallgrundfläche, welche mit Epoxypulver lackiert wurde, erhältlich.

Zusätzlich kann die Linie mit Boiseries mit Glasregalen und Consolles und Kaffeetischen bereichert werden.

Die dazugehörenden Metallwaren sind leicht und schnell zum anbringen/befestigen.

Alle Ausführungen sind in KIT erhältlich, ausser die obenverwähnten Artikel, und in angemessen verpackt.

GLAS PRESIDENT

Die Glasregale aus satinierem und gehärtetem Glas sind 12 mm dick und werden mit angemessenem Schutz (Holzkästen) geliefert. Die Tischbeine sind ähnlich wie das Glas PRESIDENT und ein Rahmen verbindet die Beine mit der Tischplatte. Der Querbalken des Schreibtisches kann (auf Anfrage) aus Metall oder hölzernem Material sein.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

El programa President esta realizado en color Caoba.

Las superficies planas horizontales tienen un espesor de 38mm. (Top o parte superior de las cajoneras y Librerías 30mm. de espesor) y son realizadas con paneles de MDF revestidos con PET (Ecological Wood) madera ecológica con 4 manos de barniz. (35 gloss)

Los planos verticales son realizados con la misma composición de los planos horizontales, tienen un espesor de 18 mm. con tres manos de barniz. (35 gloss).

Las patas de los escritorios pueden ser de tipologías diferentes:

- Pata PRESIDENT, realizada con una lamina de 12/10 barnizada con polvos eposidicos color aluminio, travesaños revestidos con PET y pies metálicos regulables; dotados de coberturas, permitiendo así un mejor manejo del cableado.

- Pata post-formada, realizada en laminado post-formato HPL (de alta resistencia) con un espesor de 48 mm.

- Pata armazón, realizada con una estructura metálica 12/10 barnizada con polvos eposidicos de color aluminio, paneles en madera, travesaños revestidos con PET y pies metálicos regulables.

Las patas para las mesas de reuniones son realizadas con basamento en MDF varnizadas en color aluminio y con un fuste metálico 12/10 barnizado con polvos eposidicos.

Los travesaños para los escritorios pueden ser realizados con una lamina reforzada 10/10 barnizada con polvos eposidicos de color aluminio o en material de madera.

Las cajoneras (entregadas ensambladas) tienen una estructura de madera con un espesor de 18mm. color Caoba, provistas de ruedas giratorias, cerraduras centralizadas, guías metálicas con ruedas en nylon y presentan a solicitud, cajones en metal.

El mueble de servicio (entregado ensamblado) presenta características parecidas a las cajoneras.

Las librerías tienen una estructura de 18 mm. de espesor (respaldo incluso) con repisas de 25mm. de espesor; dotadas de pies niveladores, sostenedores metálicos para repisas y bisagras con retención automática.

Los módulos bajos están provistos de cerraduras de serie.

Las puertas son realizadas en vidrio templado y embellecidas con un marco en aluminio. Están disponibles a solicitud, los basamentos regulables en metal para librería, barnizados con polvos eposidicos.

Boiseries con repisas en vidrio, consolas y mesas de café enriquecen la línea. Toda la gama es disponible desmontada con excepción de los artículos que son embalados de manera adecuada.

PRESIDENT VIDRIO

Las superficies en vidrio templado satinado, tienen un espesor de 12 mm. y son entregados con una adecuada protección por medio de cajas de maderas. Las patas de los escritorios son de tipo PRESIDENT VIDRIO con una estructura metálica que a su vez une las patas con la superficie plana. El travesaño (a solicitud) puede ser en metal o material de madera.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Программа President выполнена в цвете красного дерева.

Горизонтальные панели имеют толщину 38 мм (верхняя панель тумбы с выдвижными ящиками и книжного шкафа - 30 мм) и сделаны из МДФ, покрытые PET (экологичная древесина) с 4 слоями краски (35 gloss).

Вертикальные панели сделаны из того же материала толщиной 18 мм с 3 слоями краски (35 gloss).

Ножки письменного стола могут быть разного типа:

- типа President, сделанный из металлического листа 12/10, с наполнением алюминиевой краски на основе оксидных смол.

- Деревянные накладки сделаны из массива и покрыты PET. Ножка регулируется по высоте.
- ножка-постформинг (т.е. округлой формы) толщиной 48 мм из ламината HPL с высоким коэффициентом сопротивления.

- ножка в металлической раме с наполнением алюминиевой краски на основе оксидных смол. Деревянные панели сделаны из массива и покрыты PET. Ножка регулируется по высоте. Ножки "стола переговоров" сделаны с основой из МДФ алюминиевого цвета и металлическим столцом с наполнением

алюминиевой краски на основе оксидных смол. Поперечный письменного стола могут быть укреплены металлическим листом 10/10 с наполнением алюминиевой краски на основе оксидных смол или материалами под дерево.

Тумбы на колесиках с выдвижными ящиками поставляются в собранном виде. Панели каркаса цвета красного дерева толщиной 18 мм, направляющие из металла, ролики пластиковые (нейлон). Возможна комплектация металлическими ящиками.

Служебная мебель также поставляется в собранном виде и имеет те же характеристики, что и тумбы с ящиками.

Каркас книжных шкафов сделан из панелей толщиной 18 мм. Задняя стенка входит в комплект. Внутренние полки толщиной 25 мм. В комплект включены ножки, металлические держатели полок, автоматические петли.

В модулях небольшой высоты используются серийные замочки.

Стеклопакеты двери закалены и обрамлены алюминием.

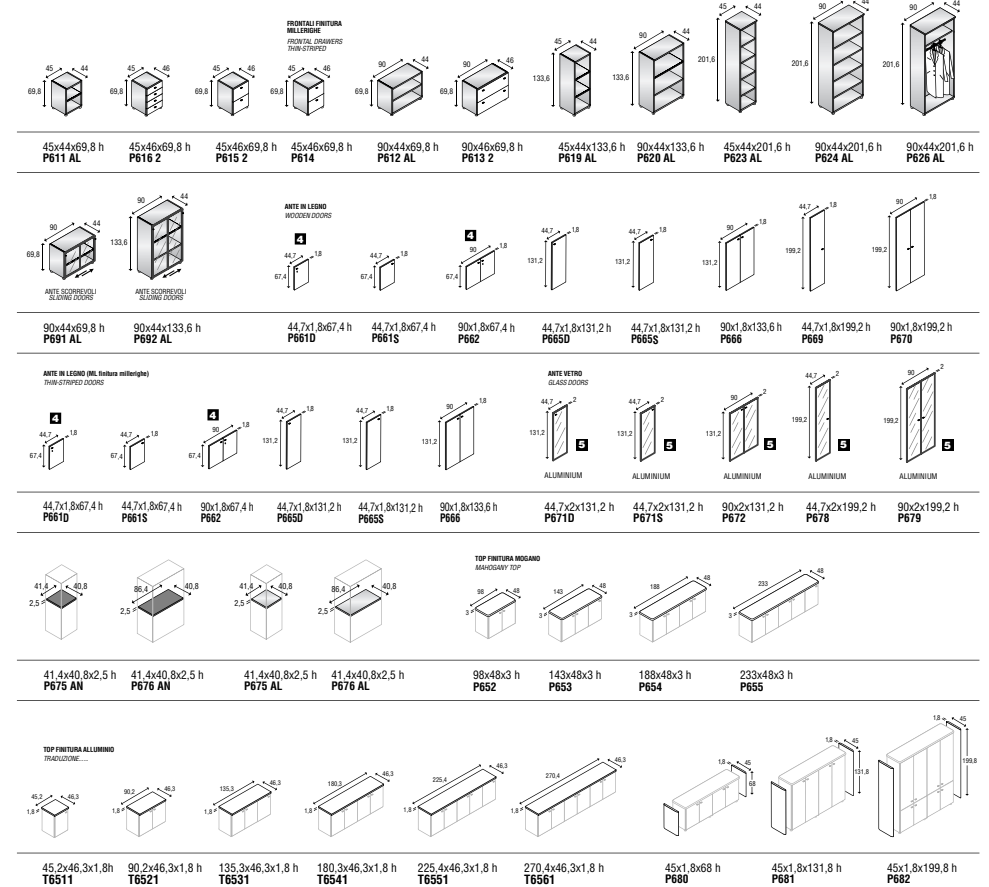
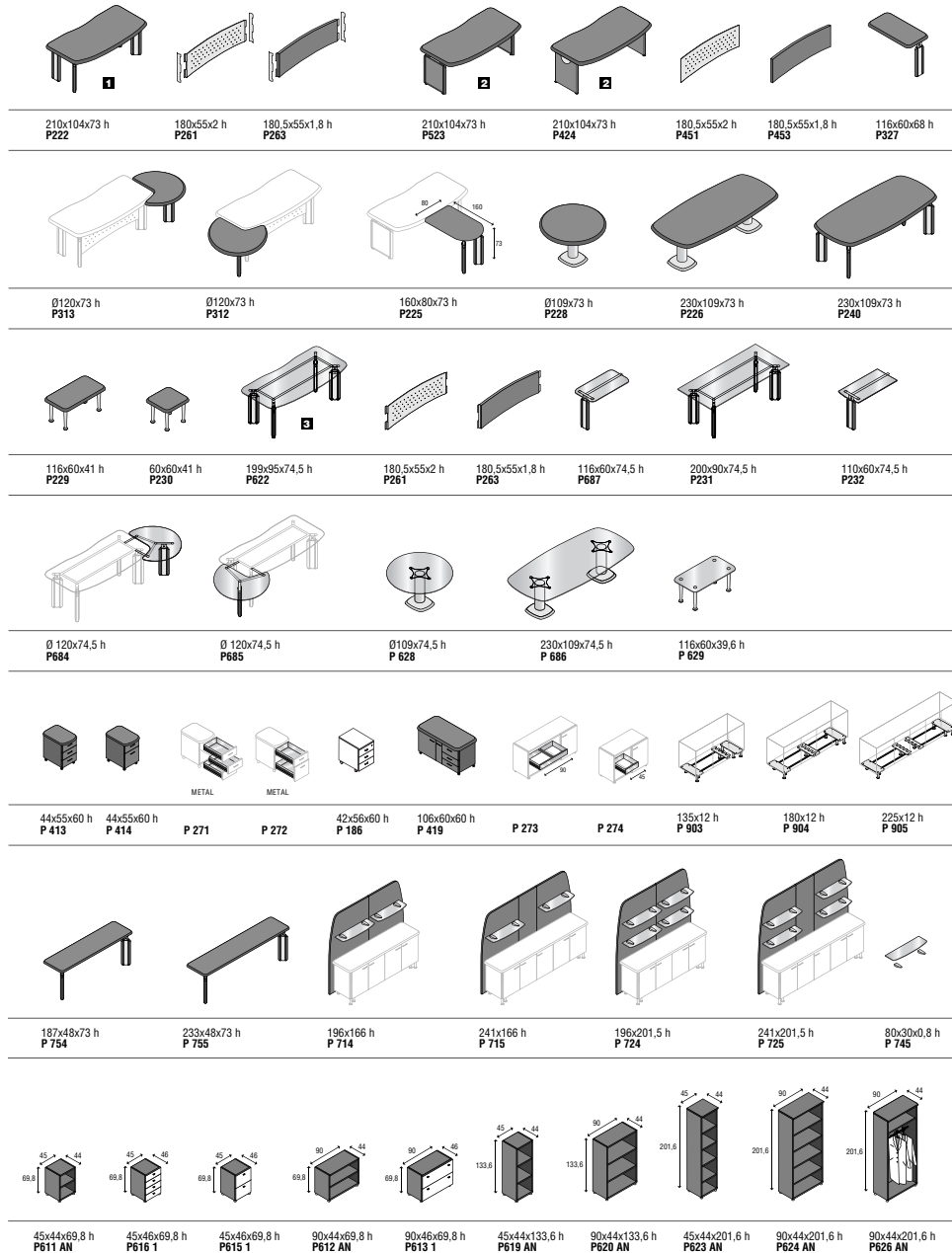
В наличии также есть регулируемые металлические основания для книжных шкафов, покрытые алюминиевым наполнением. BOISERIES с менсолой из стекла, консоль и кофейный столик обогащают линию.

Вся гамма может поставляться в наборе (в разобранном виде) в соответствующий упаковке, за исключением вышеназванных артикулов.

PRESIDENT VETRO

Все стеклянные панели сделаны из закаленного стекла толщиной 12 мм, и поставляются в специальной упаковке - в деревянном ящике. Ножки письменного стола типа PRESIDENT VETRO. Для соединения ножек и столешницы используется специальная рама. Поперечная письменного стола на заказ может быть изготовлена из металла или материала под дерево.





4 COMPRENDE SERRATURA / INCLUDING LOCK / Y COMPRIS SERRURE. 5 SERRATURA NON DISPONIBILE / LOCK NOT AVAILABLE / SERRURE PAS DISPONIBLE

COLORI / COLOURS / COULEURS / FARBEN / COLORES / ЦВѢТА



MOGANO
МАНОГАН
ACAJOU
МАГАГОНИ
САОВА
Красного дрова

1 Completare con art. P261 AL/ P263 MO - To complete with item P261 AL/ P263 MO - Compléter avec art. P261 AL / P263 MO
2 Completare con art. P451 AL/ P453 MO - To complete with item P451 AL/ P453 MO - Compléter avec art. P451 AL/ P453 MO
3 Può essere completata con art. P261 AL/ P263 MO - Can be completed with item P261 AL/ P263 MO - Peut être complétée avec art. P261 AL/ P263 MO

